

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

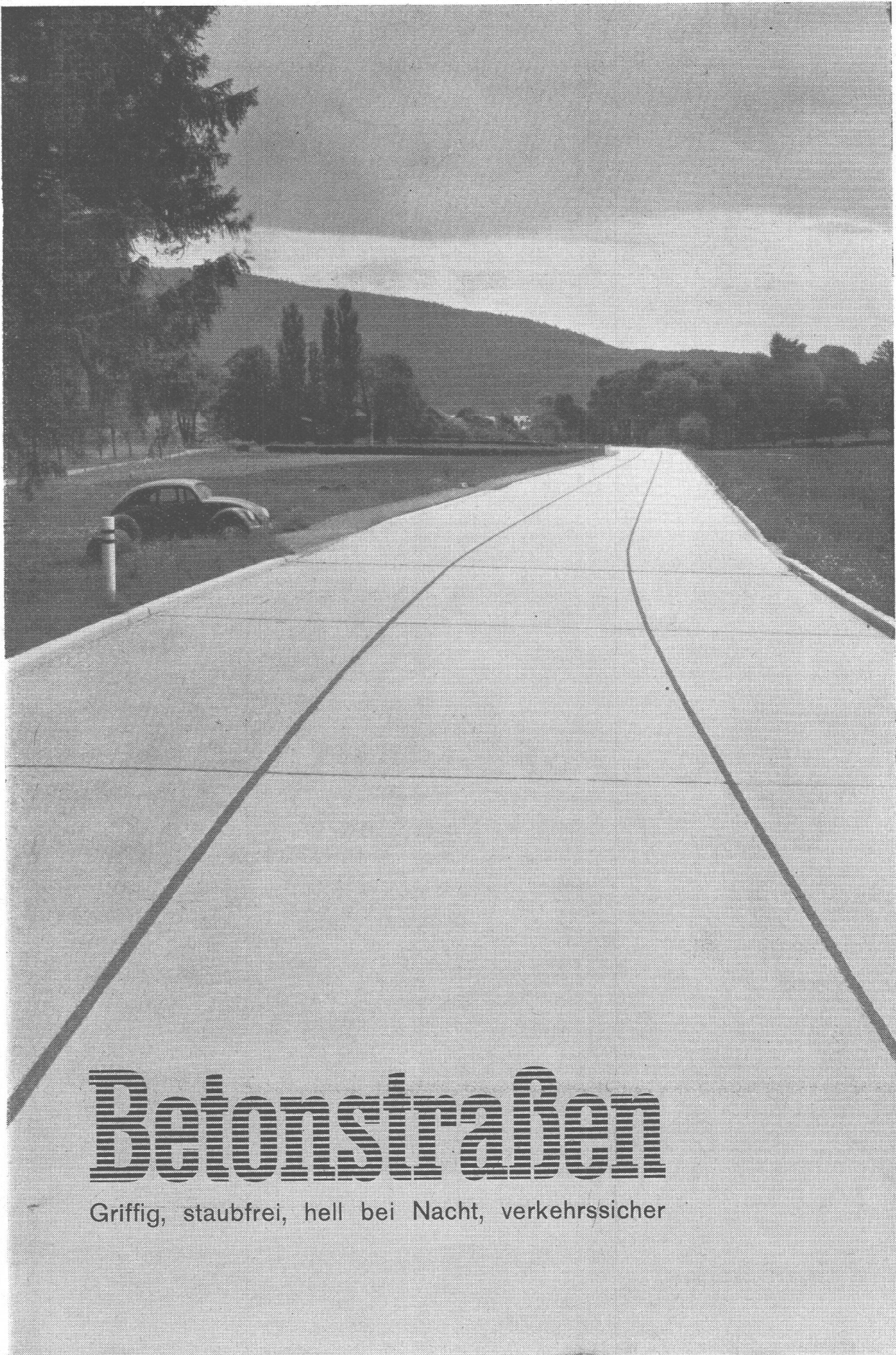
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Betonstraßen

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher



# GLASDÄCHER

in kifflosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
 A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN TEL. 53901 und 02  
 GEGRÜNDET 1854



Sämtliche sanitären Installationen führt gewissenhaft aus:

**SANITÄR-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telefon 23 48 47/23 07 36

TECHNISCHES BÜRO

*Grundwasserversorgungen*  
*Sondierbohrungen*  
*Seewasserversorgungen*  
**E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 2**  
 Tödistrasse 48 *Ingenieurbureau und  
 Tiefbau-Unternehmung*  
 Gegründet 1878 *Tel. (051) 23 39 85*



## BFZ-DICHTUNGEN

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-  
 leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig.

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**

**Würenlos (Aargau)** TEL. Telephon (056) 3 53 44



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112



## Schweiz. Seil-Industrie AG., Schaffhausen

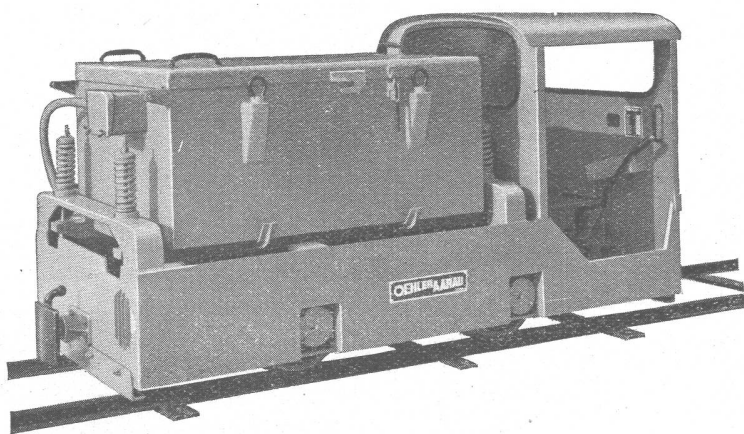
Tel. (053) 5 42 41

Gegründet 1839

# STAHLDRAHTSEILE

für **Löffelbagger**  
**Greiferbagger**  
**Dragline**  
**Rammen**  
**Schrapper etc.**

Fragen Sie an — Wir beraten Sie gerne!



## Elektro-Lokomotiven

für Rollbahnen mit Akkumulatoren- oder Oberleitungsbetrieb - Spezialmodelle niedriger Bauart für Stollenbauten

Anhängelast 10 bis 40 Tonnen

Spurweiten 600 bis 750 mm

Kurze Lieferfristen

Prospekte und Vertreterbesuch auf Wunsch

# OEHLER AARAU

Eisen- und Stahlwerke Oehler &amp; Co. AG., Aarau

# Hochdruck-Stampfasphalt-Platten

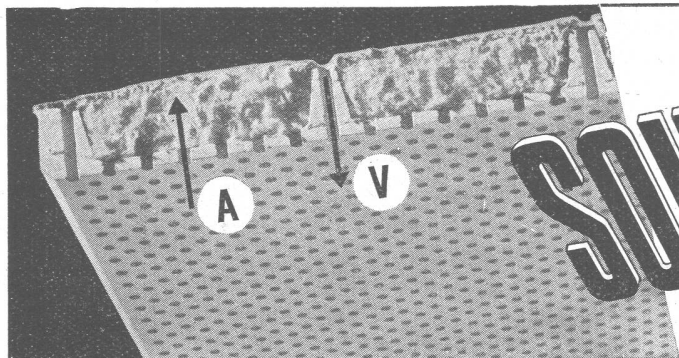
naturfarben und rot aufgelegt, weiss und schwarz marmoriert

Grösse 25/25 cm und 25/12,5 cm, 1,5—5 cm stark

Wetter- und frostbeständig, mineralöl- und benzinbeständig

## CRISTOFOLI & CO. AG., BASEL

Farbstrasse 25 — Telephone (061) 2 09 60

Keramische Boden- und Wandplatten  
Solnhofer- und Klinkerplatten

# SOUNDEX

die dekorative  
**unbrennbare Platte für  
 Akustik u. Ventilation**

A = maximale Schallabsorption durch weiche Steinwolle-Einlage

V = Luffeinführung durch separate Löcher im Gipsrahmen  
 Plattengrösse 60 × 60 × 2,9 cm

Verlangen Sie den Spezialprospekt

Ausführung sämtlicher Isolierungen gegen Wärme, Kälte und Schall

## ISOLAG AG. FÜR ISOLIERUNGEN

ZÜRICH 38 Albisstrasse 8

Telephone (051) 45 44 43





STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-  
kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur  
gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 235 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis, für Konstruktion  
von Elektromotoren und -apparaten. Nordwestschweiz.  
237 **Maschineningenieur oder -techniker** mit technischen Kenntnissen  
für Leitung einer Fabrik für Decolletage, Maschinen- und Appa-  
ratebau. Ostschweiz.  
239 **Textiltechniker oder -chemiker**, mit Praxis in Kalkulationen, Ein-  
kauf und Rohmaterialienkontrolle, für Betriebsleitung einer Wir-  
kereifabrik. Ostschweiz.  
241 **Maschineningenieur** (Hochschule), Industriepaxis, für Bearbeitung  
maschinentechnischer Probleme. 30—35 Jahre. Zentralschweiz.  
243 **Ingenieur event. Techniker** (Hochschule oder Hörfachschule),  
Praxis in metallurgischer Industrie. Deutsche Schweiz.  
245 **Fachmann** für Herstellung von Plastik-Spritzguss, mit Erfahrun-  
gen in Polystyrol, Acetylcellulose, Polyvinylchlorid und speziell  
Polyäthylen und Super-Polyamiden. Ostschweiz.  
249 **Ingénieur, spécialisé dans les thermoplastiques et thermo-durcis-  
sables**. 40 ans. Environs de Bruxelles.  
253 **Dipl. Elektroingenieur** (E. T. H. oder E. P. U. L.), für Versuchs-  
und Labortätigkeit im Hochspannungs- und Transformatoren-  
versuchslokal. Französisch, Englisch. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 476 **Tiefbau- oder Vermessungstechniker** (Technikum), Planbearbeiter  
und Beschrifter für Vermessungen, Kanalisationen, Wasserver-  
sorgungen etc. Baldigst. Nähe Zürich.

- 480 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker** (Technikum), für Konstruk-  
tionen, Planbearbeitung, Berechnungen im Eisenbetonhochbau-  
und Tiefbau. Baldigst. Zürich.  
482 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Projekt und Werkpläne, sowie  
Submissionen und örtliche Bauleitung. Baldigst. Ostschweiz.  
484 **Dipl. Bauingenieur** (E. T. H.), für Berechnungen und Konstruk-  
tionen im Industrieisenbeton- und Stahlbau. Zürich.  
486 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Architektur-  
bureau. Baldigst. Zürich.  
488 **Hochbautechniker**, für Planbearbeitung und örtliche Bauleitung.  
Baldigst. Kt. Bern.  
492 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker und Mathematiker, zur Mitarbeit bei  
einem Silobau; ferner **Tiefbautechniker**, mit Praxis im Eisenbeton-  
bau. Baldigst. Nordwestschweiz.  
494 **Architekt, Hochbautechniker oder Dipl. Baumeister** als technischer  
Leiter. Zentralschweiz.  
496 **Tiefbautechniker**, mit Praxis in Abwasserreinigung. Baldigst. Ost-  
schweiz.  
500 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Kenntnissen im Eisen-  
betonbau, für statische Berechnungen, Konstruktionen und Plan-  
bearbeitung. Baldigst. Ostschweiz.  
504 **Technicien en bâtiment diplômé**, langue maternelle française avec  
bonnes notions de l'allemand. Expérience dans les travaux de  
bureau et de chantier. Administration fédérale.  
506 **Hochbautechniker - Bauführer**, für Bureau und speziell Bauplatz.  
Baldigst. Nähe Zürich.  
508 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Projekt, Ausführung und  
Bauleitung. Sofort. Innerschweiz.  
510 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Bureau. Baldigst. Ostschweiz.  
512 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Bureau und Bauplatz. Baldigst.  
Nähe Bern.  
514 **Architekt oder Hochbautechniker** für Bureautätigkeit. Baldigst. Kt.  
Tessin.  
516 **Eisenbetontechniker** für Schalungs- und Armierungspläne. Nähe  
Zürich.  
518 **Bauingenieur** (Massivbau) für statische Berechnungen und Plan-  
bearbeitung. Zürichseeufer.  
524 **Tiefbautechniker** für Bureau- und Bauplatz. Kt. Graubünden.  
526 **Tiefbautechniker** für allgemeinen Tiefbau. Baldigst. Ostschweiz.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

Von der Schulgemeinde Opfikon-Zürich, der Kirch-  
gemeinde Kloten und der politischen Gemeinde  
Opfikon wird ein

**Projektwettbewerb**

für ein Primar- und Sekundarschulhaus, eine  
kirchliche Gebäudegruppe und eine Friedhof-  
anlage in Opfikon-Glattbrugg

eröffnet. Zugelassen sind alle Baufachleute der Be-  
zirke Bülach, Dielsdorf, Hinwil, Pfäffikon und Uster.  
Ausserdem werden dazu zehn Architekturfirmer aus-  
serhalb der genannten Bezirke speziell eingeladen.  
Einlieferungstermin: 31. August 1951. Die Unterlagen  
können gegen Hinterlage von 50 Fr. beim Präsi-  
denten des Preisgerichtes, E. Girsberger, Schulpräsident  
in Glattbrugg, bezogen werden. Für fünf bis sechs  
Preise stehen 20 000 Fr. und für eventuelle Ankäufe  
2000 Fr. zur Verfügung.

Im In- und Ausland gutbeschäftigtes **Ingenieurbureau** in Zürich  
sucht

**Dipl. Bau-Ingenieur**

(ev. Dipl. Tiefbautechniker) mit mehrjähriger Praxis in Wasser-  
versorgung, Abwasserreinigung und im allgemeinen Tiefbau,  
als **Bureau-Chef**, Gutbezahlte Dauerstelle. (Eintritt Juli 1951).  
Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Sprachkenntnisse,  
Gehaltsansprüche, mit Beilage von Zeugniskopien und Photo  
an OFA 4361 Z Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**Bedeutende Maschinenfabrik**, mit vielseitigem Fa-  
brikationsprogramm im allgemeinen Maschinenbau,  
sucht tüchtigen

**jüngeren Maschinen-Ingenieur**

Verlangt wird mehrjährige, erfolgreiche Praxis  
mit Erfahrung in Preiskalkulation, Projektierung  
und Berechnung. Sprachen Deutsch und Franzö-  
sisch. Interessanter u. entwicklungsfähiger Posten.

Handschriftliche Offerten mit ausführlichem Bil-  
dungsgang, Photo und Zeugniskopien sind erbeten  
unter Chiffre OFA 7422 B an **Orell Füssli-Annoncen  
AG., Bern.**

Gesucht

**1 Bauzeichner  
1 Eisenbetonzeichner**

für unsere Bauabteilung, zur Bearbeitung  
interessanter Bauaufgaben im Fabrik- und  
allgemeinen Industriebau. Für Bewerber mit  
Erfahrung in Projektierung und Bauleitung  
besteht die Möglichkeit, sich gute Dauerstel-  
len mit Pensionsberechtigung zu schaffen.

Offerten sind zu richten an:  
**Cementfabrik Holderbank-Wildegg AG.,  
Technisches Büro, Holderbank (Aargau).**

**Gemeinde Küsnacht/Zürich****Stellenausschreibung**

Beim Elektrizitäts- und Wasserwerk ist die Stelle eines

**Zeichners II. evtl. I. Klasse**

zu besetzen.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Vermessungs- oder Tiefbauzeichner und Praxis in privaten Ingenieurbüros, rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusche.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 6500.— bis Fr. 8990.—, eventl. Fr. 8370.— bis Fr. 11 160.—, Teuerungszulagen inbegriffen, zuzüglich Fr. 300.— Familienzulage und Fr. 150.— je Kind. Pensionsversicherung. Die Wahl erfolgt vorerst provisorisch.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über bisherige Tätigkeit, kurzem Lebenslauf, Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften und Photo sind bis 7. April 1951 an den Werkvorstand, Herrn Zollinger, Zürichstraße 127, Küsnacht/Zürich zu richten.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

**Die Werkkommission.**

**Stellenausschreibung**

Das Bauamt II der Stadt Zürich schreibt die Stelle eines

**Technikers**

beim Hochbauinspektorat zur Bewerbung aus.

**Erfordernisse:** Womöglich abgeschlossene Technikusbildung, mehrjährige Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Erfahrung im Umbau und Gebäudeunterhalt, in der Planbearbeitung und Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Eignung für den Aussendienst, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck, Alter möglichst nicht über 30 Jahre.

Die Jahresbesoldung, einschliesslich Teuerungszulage, beträgt für Techniker erster Klasse Fr. 9108 bis Fr. 11 796 und für Techniker zweiter Klasse Fr. 8412 bis Fr. 10 884, nebst Pensions- und Hinterbliebenenversicherung. Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie mit der Aufschrift «Technikerstelle beim Hochbauinspektorat» bis 28. März 1951 dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzusenden. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 10. März 1951.

**Der Vorstand des Bauamtes II.**

Gesucht erfahrener

**BAUFÜHRER**

für Schulhausbau mit Kindergarten in Frauenfeld, auf 1. Juni oder 1. Juli 1951. Bauzeit ca. ein Jahr. Offerten mit Referenzen an **G. Gremlı, Architekt, Frauenfeld.**

Gesucht für grösseren Stollenbau in der Zentralschweiz junger,

**dipl. Ingenieur**

Bei guter Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZC 5052 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für interessante, grössere Bauaufgaben wird zu tunlichst baldigem Eintritt in ein Arch.-Büro in Zürich gesucht ein

**Architekt ETH oder ein diplomierter Bautechniker**

mit Erfahrungen. Offerten unter Chiffre ZD 5053 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche ser. Geschäft (Handel oder Gewerbe), wo ich mich nebenamtlich als

**Hilfe oder Stütze des Chefs**

einarbeiten kann (Beteiligung möglich).

Ich biete Vielseitigkeit, Initiative, Selbständigkeit. Bin junger, technisch und kaufmännisch gebildeter Architekt, sprachgewandt, bereist, mit eigenem Wagen. Offerten unter Chiffre ZN 404 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche per 1. Mai evetuell früher

**Architekt oder Bauzeichner**

zur selbständigen Planbearbeitung und Ausführung von interessanten Bauten. Angebote mit Angaben der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen etc. an **Hermann Baur, Arch. BSA, Barfüsserhof, Basel.**

Gesucht per sofort

**Architekt oder Hochbautechniker**

mit Erfahrung im Projektieren und selbständiger Bearbeitung von Werk- und Detailplänen. Handschriftliche Bewerbungen mit Photo, Angaben über Bildung, bisherige Tätigkeit, Referenzen und Gehaltsansprüchen. Offerten unter Chiffre ZJ 5103 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Nach längerer Tätigkeit als Bauleiter und Bauführer im Gebirge sucht junger, initiativer

**Tiefbautechniker**

neuen Wirkungskreis in Unternehmung (Hoch- und Tiefbau) oder Tiefbaubüro. An selbständiges Arbeiten gewöhnt, bin ich mit allen Pflichten, wie Bauführung, Ausmass und Abrechnung etc. sehr vertraut. Offerten erbeten unter Chiffre ZG 5094 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Gesucht für interessantes Bauvorhaben, Nähe Zürich,

## tüchtige Hochbau- zeichner

Offerten unter Chiffre ZU 5122 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.



Gesucht von Ing.-Büro in Zürich

## Eisenbetonzeichner

zu baldmöglichstem Eintritt. Offerten mit An-  
gabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZE 438  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Gesucht per sofort

## Hochbautechniker und Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Ausführungsplänen für  
Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten. Bei  
Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten  
mit Zeugniskopien und Angabe von Referen-  
zen sind zu richten an **Dr. Roland Rohn**,  
Architekt BSA, Restelbergstr. 97, Zürich 6/44.

### Stellenausschreibung

Zur Durchführung des geltenden Strassenbaupro-  
gramms werden folgende Stellen zur freien Bewer-  
bung ausgeschrieben:

## Bauingenieur

mit Erfahrung in der selbständigen Ausarbeitung  
von Projekten und Leitung von Strassenbauten.

## Bautechniker

mit Erfahrung in der Leitung von Strassenbauten.  
Offerten mit Gehaltsansprüchen, Angabe des Bil-  
dungsganges und Zeugnissen über die bisherige  
Tätigkeit bis zum 30. März 1951 an den Regierungs-  
rat des Kantons Zug.

Zug, den 7. März 1951.

Im Auftrag des Regierungsrates:  
Der Landschreiber: Dr. Zumbach.

Gesucht energischer

## Bautechniker-Architekt

auf Zürcher Arch.-Büro. Erfahren und gewandt im  
Aufstellen von Voranschlägen, Verträgen, Arbeits-  
vergebungen, Abrechnung und Bauführung. Her-  
ren, an sicheres Arbeiten gewöhnt, biete ich gut-  
bezahlte Dauerstelle. Zuschriften erbeten unter  
Chiffre ZS 435 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro BSA in Zürich sucht

## Aushilfe

für Reinzeichnung und Kostenvoranschlag zu  
einem Siedlungsprojekt. Eventuell dauernde An-  
stellung möglich. Offerten unt. Chiffre ZM 5066  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Place au concours

Place vacante:

## Ingénieur-électricien

à la Section des installations électriques de la Di-  
vision des Travaux du 1er arrondissement des  
C. F. F., à Lausanne.

**Conditions d'admission:** Diplôme d'ingénieur-élec-  
tricien d'une école technique supérieure. Quelques  
années d'expérience dans le domaine de la haute  
fréquence et du courant faible. Langue maternelle  
français, connaissance de l'allemand.

**Appointements mensuels:** A convenir.

**Délai d'inscription:** 31 mars 1951. S'adresser par  
lettre autographe et curriculum vitae à la Direc-  
tion du 1er arrondissement des C. F. F., à Lau-  
sanne.

**Entrée en fonctions:** Le plus tôt possible.

Place au concours

Place vacante:

## Ingénieur-électricien

à la Section des installations électriques de la Di-  
vision des Travaux du 1er arrondissement des  
C. F. F., à Lausanne.

**Conditions d'admission:** Diplôme d'ingénieur-élec-  
tricien d'une école technique supérieure. Longue  
expérience dans le domaine des installations de  
distribution à basse tension (éclairage, force mo-  
trice, applications thermiques) et des installations  
intérieures. Langue maternelle le français, con-  
naissance de l'allemand.

**Appointements mensuels:** A convenir.

**Délai d'inscription:** 31 mars 1951. S'adresser par  
lettre autographe et curriculum vitae à la Direc-  
tion du 1er arrondissement des C. F. F. à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** Le plus tôt possible.

Gesucht junger, energischer

## Tiefbautechniker

(ev. Tiefbau- u. Eisenbetonzeichner) mit Kennt-  
nissen in Eisenbeton, in Dauerstellung. Eintritt  
sofort. Offerten mit Angabe bisheriger Tätigkeit  
und Lohnansprüche an **H. Neukomm**, Dipl.-Ing.,  
S. I. A., Niederuzwil (Kt. St. Gallen).

Zu besetzen: Stelle für

## 1 Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

mit Praxis, ebenso

## 1 Tiefbautechniker

evtl. Bauingenieur

Stellenantritt möglichst sofort. — Anmeldungen  
unter Chiffre 20800 an Publicitas, Olten.

**Wer** meldet sich als

## MITARBEITER in Arch.-Büro

**Geboten wird:** ausbaufähiger Posten, selbständige technische Leitung eines Büros, Umsatzbeteiligung (keine finanz. Beteiligung).

**Verlangt wird:** charakterfeste Person, absolute Selbständigkeit in der technischen Bearbeitung und Bauführung, guter Zeichner, flotter Darsteller, wenn möglich mit Wettbewerbserfolgen.

Interessenten melden sich handschriftlich unter Beilage von Photo, Lebenslauf, Studienausweis, Zeugniskopien, Gehaltsansprüchen. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre OFA 6884 St. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

Wegen Auflösung des Büros sucht 30jähriger Herr sofort

## Lehrstelle als Hochbauzeichner

in Zürich, zur Beendigung der Lehrzeit. Lohn Fr. 200.— bis 250.—. Offerten unter OFA 6470 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## ARCHITEKT

mit mehrjähriger Praxis sucht Anstellung in gut beschäftigtes Arch.-Büro für alle vorkommenden Arbeiten als Stütze des Chefs. Eintritt April. Gehaltsofferten unter Chiffre ZS 450 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Versierter

## Bauzeichner sucht Stelle

Zürich oder Umgebung. — Angebote bitte unter Chiffre ZV 426 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Zwei Bauzeichner

3—4 Jahre Praxis, gut erfahren im Projektieren und in Wettbewerbsarbeiten

## suchen Stelle

in grösserer Schweizerstadt. — Offerten unter OFA 4421 Z an Orell-Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Innenarchitekt

selbständig, mit praktischer Erfahrung, wünscht Zusammenarbeit mit Architekturfirmen zwecks Bearbeitung von Entwurf- und Ausführungsplänen für Innenausbauten jeder Art. Offerten unter Chiffre M 7647 Z an Publicitas, Zürich 1.

Zu verkaufen schiefe

## Eisenbahnbrücke

Eisenkonstruktion mit Vollwandträger und versenkter Fahrbahn, Länge über Widerlager 13,2 m, Breite über Mitte Träger 3,6 m, Gewicht 16,2 t. Tragkraft: befahrbar für Lastenzüge normalspuriger Nebenbahnen, gemäss Eidg. Verordnung vom 15. 5. 1935.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZK 5139 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 Tiefbautechniker

## 2 Eisenbetonzeichner

E. Frey, Ing.-Bureau, Olten.

Ingenieurbüro für Wasserkraftanlagen in Zürich sucht tüchtige, zuverlässige

## INGENIEURE TIEFBAUTECHNIKER TIEFBAUZEICHNER

die auf dem Gebiete des Wasserkraftbaues über Erfahrung verfügen. Eintritt nach Uebereinkunft im Frühjahr oder Sommer 1951. Gefällige Anmeldungen, die diskret behandelt werden, erbeten unt. Chiffre ZR 5177 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**KIW**

## Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

## VERZINKEREI PRATTELN A.G.

**PRATTELN** Die anerkannt leistungsfähigste  
(BASELSTADT) Verzinkerei der Schweiz  
GEGR. 1897 - TEL. 6 00 22

SPEZIALABTEILUNG: Teerung, Bituminierung und Bejutung von Gas- und Wasserleitungs- und Stahlmuffenröhren bis zu 15 m Länge

**Beton - Christen**

W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

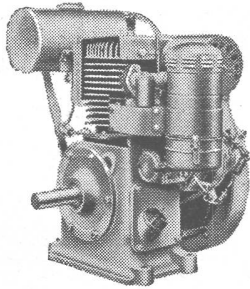
Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster, Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider



# Douglas Benzin-Motoren

Einzyylinder Viertakt luftgekühlt Fliehkraftregler  
Handgas-Regulierung



4-5 PS }  
5-6 PS } 1500 U/min  
6-7 PS }

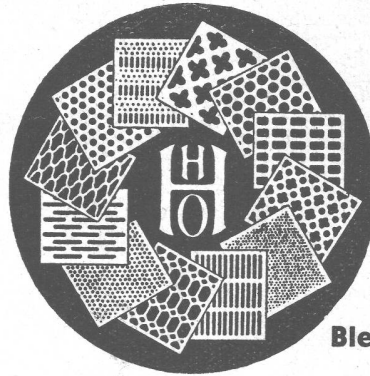
**AKSA AG., Zürich**

Ingenieurbureau

Rennweg 35 Tel. (051) 23 19 28

# H. HEER & CO., OLTEN

Telephon (062) 540 29



Fabrik für gelochte,  
gepresste,  
gehämmerte Bleche

**Blech-Konstruktionen**

**ZÜRICH**  
*Unfall*

Für Ihre Versicherungen

Unfall, Haftpflicht  
Auto, Kasko  
Einbruchdiebstahl  
Baugarantie usw.

„Zürich“ Allgemeine Unfall- u.  
Haftpflicht-Versicherungs-AG.

Mitglieder des Schweiz. Ingenieur- und  
Architektenvereins erhalten vertragliche  
Vergünstigungen beim Abschluss ihrer  
Versicherungen.

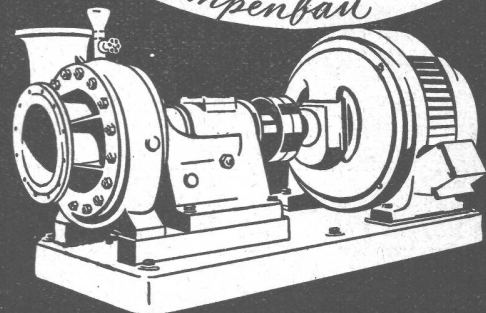
# PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

Patentanwälte, Bundesgasse 16

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
*Pumpenbau*



Niederdruck- Zentrifugalpumpen

# UNTERLAGS-BÖDEN

für Lino, Kork- oder Holzparkett

BERNAFLOR-Unterlagböden mit Makadam-Isolierung

**MAX SUSS, BERN**

Anemonenweg 14 Tel. 7 68 56

**MAMMUT**



# Asphalt-Emulsion A Zürich

Telephon 25 88 66

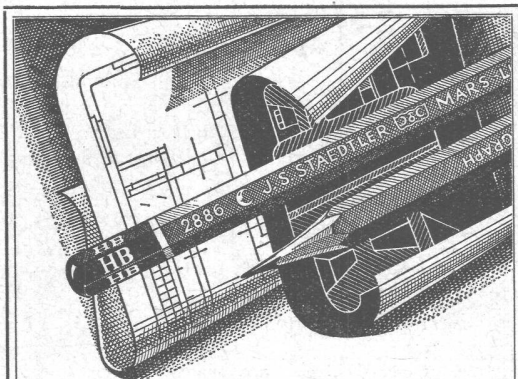
erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



## MARS-LUMOGRAPH

Der Lichtpausstift

Seine besonderen Vorzüge:

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1. Intensivste Strichdichte,<br>Deckkraft und Schwärze | 3. Ausgezeichnete Gleitfähigkeit |
| 2. Geringste Abnützung                                 | 4. Höchste Bruchfestigkeit       |
|  | 5. Leichte Radierbarkeit         |

Für alle Zwecke verwendbar  
19 Härtegrade



# STAEDTLER

Generalvertretung und Fabriklager  
RUD. BAUMGARTNER-HEIM & CO. ZÜRICH 50-OERLIKON

## VETROFLEX ISOLIERUNG

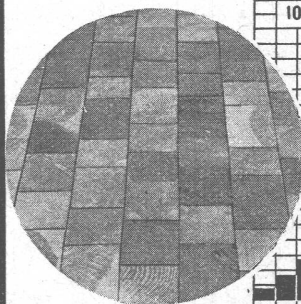
*altert nicht*

GEGEN  
WÄRME  
KÄLTE  
SCHALL

GLASFASERN AG.  
ZÜRICH  
UND LAUSANNE

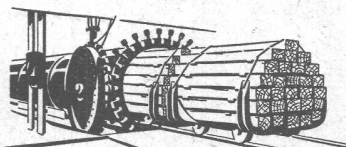
# Gesundes Arbeiten auf Holzpflaster- Böden

Die Isolationsfähigkeit des Holzpflasters (E-K-  
imprägniert, unter Vakuum und Druck ofen-  
getrocknet) gegen Kälte und Feuchtigkeit  
schützt Ihre Arbeiterschaft vor Erkältungen  
und rheumatischen Leiden. HOLZPFLASTER,  
E-K-imprägniert, ist zudem warm, schall-  
dämpfend, isolierend gegen elektrischen Strom  
und unverwüßlich durch Fäulnis.



Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen  
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

Unsere E-K-Imprägnierung erhält dem HOLZPFLASTER  
seine helle Farbe, ist vollkommen geruchlos und feuer-  
hemmend, dünstet nicht aus (Teeröl-Dämpfe beschädigen  
blankes Eisenmaterial und zersetzen Gummi), wird auch  
durch starkes Nässen nicht ausgelaugt, deshalb unverwü-  
ßlich durch Fäulnis.



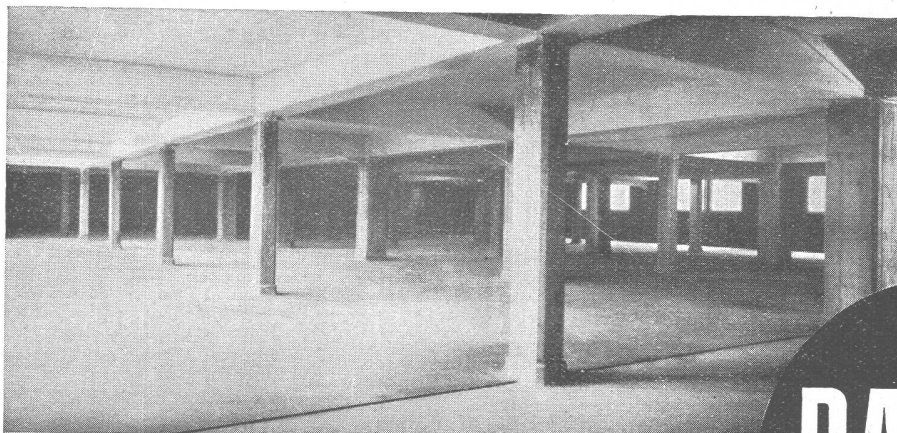
HOLZKONSERVIERUNG A.G.  
ZOFINGEN

Tel. (062) 8 10 46 / 8 10 71



# MEYNADIER

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
 Vulkanstrasse 110 Telephon 522211  
 Bern, Murtenstrasse 36 Tel. 29051



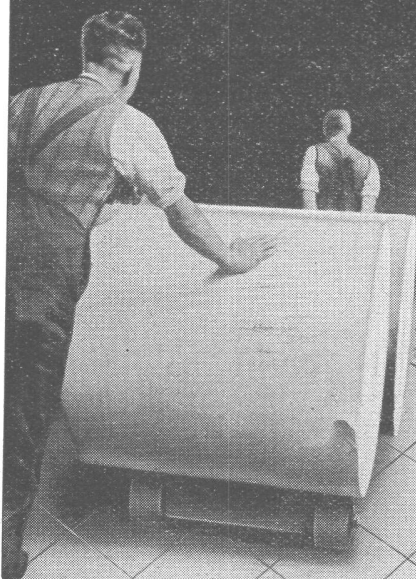
Wasserdichter BARRA-Zementüberzug auf Kellerboden 6 m unter Strassen-Niveau im Fabrik-Neubau der Firma Hofstetter & Co. Krummenau.

# BARRA

BARRA-Zementdichtungsmittel für wasserdichten Verputz. Zur Abdichtung und zum Schutz von Fundamenten, Kellermauern, Schächten, Gruben, Kanalisationen, Reservoirs, Tunnels, Bassins usw. gegen Grundwasser, Wassereinträge, aufsteigende Feuchtigkeit, Schlagregen usw.

# STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE STAUBFREIE EBENE BODENBELAG



für Giessereien  
 Maschinenfabriken  
 Fabrikräume  
 Lagerräume  
 Kabelwerke  
 Molkereien  
 Bäckereien  
 Verladerampen  
 Fahrbahnen

STELCON-Belag in der Druckerei  
 von the Sun Engraving Co. Ltd.  
 in Watford (England)

**RICHNER & CO. ZÜRICH Dreikönigstr. 21 Tel. 233257**